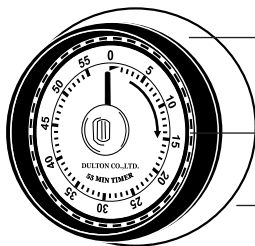




ZASSENHAUS

TIMER SPEED



Verstellung
Adjustment ring
Bague de réglage
Anello di regolazione
Anillo regulador
Instelring

Gehäuse
Body
Boîtier
Alloggiamento
Carcasa
Behuizing

Magnet
Magnet
Aimant
Magnete
Imán
Magneet

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Timer entschieden haben. Lesen Sie bitte vor dem ersten Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese gut auf.

GEBRAUCH

- Drehen Sie den Timer am Verstellring bis zur 55 Minuten-Marke auf und stellen Sie ihn dann zurück auf die gewünschte Zeit ein. Auf diese Weise erreichen Sie die maximale Dauer des Alarms.
- Drehen Sie den Verstellring nie aus der Nullstellung gegen den Uhrzeigersinn, da sonst das Uhrwerk beschädigt wird.
- Bitte beachten Sie, dass manuelle Timer nach Ablauf der eingestellten Zeit für einige Sekunden nachlaufen. Dies ist kein Reklamationsgrund.

INSTRUCTION MANUAL

Thank you for having chosen this timer. Please carefully read through the instructions prior to using it for the first time and keep them in a safe place.

USE

- Rotate the adjustment ring up to the 55 minutes mark, then back to the desired time to achieve maximum alarm.
- Never turn the adjustment ring from the "0" mark counter-clockwise as this would damage the clockwork.
- Please note that manual timers continue to count a few seconds after the set time has elapsed. This is not a reason for complaint.

MODE D'EMPLOI

Merci d'avoir choisi ce minuteur. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation et le conserver bien.

UTILISATION

- Tournez la bague de réglage jusqu'à la marque de 55 minutes, puis réglez-la à l'heure désirée. De cette façon, vous atteignez la durée maximale de l'alarme.



- Ne tournez jamais la bague de réglage de la position "0" dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, sinon le mécanisme sera endommagé.
- Veuillez noter que les minuteurs manuels continuent à fonctionner quelques secondes après que le temps réglé se soit écoulé. Ce n'est pas une raison de réclamation.

ISTRUZIONI PER L'USO

Grazie per aver scelto questo contaminuti. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima del primo utilizzo e tenerle bene.

UTILIZZO

- Ruotare l'anello di regolazione fino al segno dei 55 minuti e quindi riportarlo all'ora desiderata. In questo modo si raggiunge la durata massima dell'allarme.
- Non ruotare mai l'anello di regolazione dalla posizione "0" in senso antiorario, altrimenti il meccanismo sarà danneggiato.
- Si prega di notare che i contaminuti manuali continuano a operare alcuni secondi dopo che è trascorso il tempo impostato. Questo non è un motivo di reclamo.

INSTRUCCIONES DE MANEJO

Gracias por elegir este timer cocina. Lea atentamente las instrucciones de manejo antes del primer uso y consérvelas bien.

USO

- Gire el anillo de ajuste hasta la marca de 55 minutos y luego ajústelo a la hora deseada. De esta forma, se alcanza la duración máxima de la alarma.
- Nunca gire el anillo de ajuste desde la posición "0" en sentido antihorario, de lo contrario el movimiento se dañará.
- Tenga en cuenta que temporizadores manuales continúan de funcionar de unos segundos después de que haya transcurrido el tiempo establecido. Este no es un motivo de reclamación.

GEBRUIKSAANWIJZING

Bedankt voor het kiezen van deze timer. Lees de gebruiksaanwijzing voor het eerste gebruik zorgvuldig door en bewaar ze goed.

GEBRUIK

- Draai de timer aan de verstelring tot aan de markering van 55 minuten en draai deze daarna terug om de gewenste tijd in te stellen. Op deze manier zal het alarm maximaal klinken.
- Draai de verstelring nooit vanuit de "0" positie tegen de richting van de wijzers van de klok in, aangezien hierdoor het uurwerk zal beschadigen.
- De mechanische timer zal nadat het alarm op de ingestelde tijd is afgegaan nog enkele seconden doorlopen. Dit is geen reden voor een klacht.